

7. Gebietsverzeichnis

Das WBÖ-Bearbeitungsgebiet ist hierarchisch untergliedert. Von allgemeinen Angaben (z.B. *allg., ve., verbr., sbair., mbair.*) über Großlandschaften (z.B. *OÖ, ÜGeb.*) bis zu Kleinstgebieten (z.B. *Jaufengeb., Maltat.*) werden sämtliche Verbreitungsangaben, die im WBÖ ab Bd. 5 verwendet werden, aufgelöst und – sofern sie räumlich exakt abgrenzbar sind – hinsichtlich ihrer Ausdehnung über die aktuellen Gemeindegrenzen (Stand siehe 8. Gemeindeverzeichnis) definiert. Eine Ausnahme stellt die Sprachinsel Gottschee (Slowenien) dar. Hier wurden die Kleinstregionen auf der Basis der Gemeinden von 1915 definiert, um die starke mundartliche Differenzierung innerhalb der aktuellen Gemeindegrenzen im WBÖ aufzeigen zu können. In der Gemeinde Jamnitz (Jemnice, Südmähren) wurde nur die Enklave um das ehemals deutschsprachige Frauendorf (Panenská) berücksichtigt.

Die Gebietsdatenbank wurde 2004 – basierend auf einer elektronischen Version von Erika Kühn – von Eveline Wandl-Vogt neu konzipiert. Die inhaltliche Überarbeitung der österreichischen Daten erfolgte durch Eveline Wandl-Vogt; die Daten der außerösterreichischen Gebiete wurden von Hubert Bergmann bearbeitet.

Das Gebietsverzeichnis wurde programmgestützt aus Gebiets- und Ortsdatenbank erstellt.

Generelles zu Lokalisierungsangaben im WBÖ

Gebietssiglen bestehen aus einem Grundelement, das gegebenenfalls durch Zusätze spezifiziert werden kann.

Das Grundelement kann einteilig oder mehrteilig sein.

- Bsp.: einteilig: *OÖ* = Oberösterreich; *Nibelungeng.* = Nibelungengau; mehrteilig: *Erzbg.Geg.* = Erzberggegend; *Neuhs.Hügell.* = Neuhauser Hügelland

Erweiterungen mit einem Zusatz:

- Erweiterungen um gekürzte Ländernamen: Abgrenzung vom folgenden Teil der Sigle durch einen Punkt
Bsp.: *steir.Pinkat.* = steirisches Pinkatal; *nö.Ennst.* = niederösterreichisches Ennstal
- Andere Elemente: kein Punkt
Bsp.: *mKampt.* = mittleres Kamptal; *nFlachg.* = nördlicher Flachgau; *ODraut.* = Oberdrautal; *WTir.* = Westtirol; *nöSkgt.* = nordöstliches Salzkammergut

Erweiterungen mit mehreren Zusätzen

- Erweiterungen um gekürzte Ländernamen plus andere Elemente: Der Ländername steht immer direkt vor dem Grundelement, durch einen Punkt von diesem getrennt.
Bsp.: *unt.STir.Pustert.* = unteres Südtiroler Pustertal
- Erweiterungen um mehrere, nicht von Ländernamen abgeleitete Elemente: Die erste Erweiterung ist ohne Punkt an das Grundelement angerückt; weitere Elemente sind vom restlichen Teil der Sigle durch Punkt getrennt.
Bsp.: *mittl.obMurt.* = mittleres oberes Murtal

Im Wörterbuchartikel können Gebietssiglen mit gleichem Grundelement nach folgendem Muster zusammengefasst werden: *n-,mOSt.* = *nOSt.* (nördliche Oststeiermark) plus *mOSt.* (mittlere Oststeiermark) ohne *sOSt.* (südliche Oststeiermark).

Kürzel in Gegendnamen

-b.	-bach	ob-	oberer, oberes
bair.	bairisch	obst-	oberstes
Beck.	Becken	oö.	oberösterreichisch
-bg.	-berg	östl.	östlich
bgl.	burgenländisch	-s	-see, -seer
-df.	-dorf	S-	Süd-
Dt.-	Deutsch-	s-	südlich
-fd.	-feld	Sa.	Salzburg (Bundesland), Salzburger
-g.	-gau		
Geb., -geb.	-gebiet	sbair.	südbairisch
Geg.	Gegend	SI	Sprachinsel
Kä.	Kärnten, Kärntner	sö-	südöstlich
-ld.	-land	St.	Steiermark
M-	Mittel-, Mitter-	steir.	steirisch
m-	mittlere, -r, -s	südl.	südlich
mbair.	mittelbairisch	sw-, swestl.	südwestlich
mittl.	mittlere, -r, -s	SZ	Sprachzunge
N-	Nord-	-t.	-tal
n-	nördlich	(-)Tir., tir.	Tirol, Tiroler
nbair.	nordbairisch	U-	Unter-
NÖ	Niederösterreich	u-	unterer, unteres
nö-	nordöstlich	Umg.	Umgebung
nö.	niederösterreichisch	ung.	ungarisch
nördl.	nördlich	unt.	unteres
nw-, nwestl.	nordwestlich	-v.	-viertel
O-	Ost-	W-	West-
ö-	östlich	w-, westl.	westlich
Ob-	Ober-		

Aufbau des Gebietsverzeichnisses

Unter dem jeweiligen Eintrag der im WBÖ verwendeten Gebietssigle steht deren Auflösung. An zweiter Stelle folgt ein nicht eigens gekennzeichnete Verweis auf die nächsthöhere Gebiets-ebene, der die Region zugeordnet werden kann. Ist dieses Gebietskürzel derselben Grundform zuzurechnen und unterscheidet es sich namentlich vom ausgewiesenen Gebiet nur durch das Fehlen diverser Zusätze (wie *ob-*, *u-*, *N-* u.ä.), wird jene nächsthöhere Gebiets-ebene angegeben, die eine andere Grundform aufweist. Daran anschließend folgt das (Bundes-)Land.

Ist ein Gebiet mehreren übergeordneten Regionen zuzurechnen, werden sämtliche nächst-höheren Ebenen angegeben (z.B. *Ennstal mbair. ObSt.*, *öTraunv. OÖ*, *nwMostv. NÖ*). Befinden sich alle nächsthöheren Ebenen in *einem* Bundesland, wird nur auf die größte gemeinsame Gebiets-einheit verwiesen (z.B. *burgenländisches Lafnitztal SBgl.* statt: *burgenländisches Lafnitztal mSBgl.*, *nSBgl.*, *sSBgl.*).

Bsp. 1: **Almt.**

Almtal wTraunv. OÖ

bestehend aus → *obAlmt.*, *uAlmt.*

Das Gebiet *Almt.* besteht aus den nächstkleineren Teilgebieten oberes Almtal (*obAlmt.*) und unteres Almtal (*uAlmt.*). Es ist ein Teilgebiet des westlichen Traunviertels (*wTraunv.*) in Oberösterreich (OÖ).

Bsp. 2: **obMöllt.**

oberes Mölltal nObKä.

Gm. Großkirchheim, Heiligenblut, Mörtschach

Das Gebiet *obMöllt.* ist ein Teilgebiet des nördlichen Oberkärnten (*nObKä.*) und umfasst die Gemeinden Großkirchheim, Heiligenblut und Mörtschach. Auf den Hinweis, dass das *obMöllt.* gemeinsam mit dem unteren Mölltal (*uMöllt.*) zu einer größeren Region Mölltal (*Möllt.*) zusammengefasst werden kann, wird verzichtet.

Bsp. 3: **wNOTir.**

westliches Nordosttirol

bestehend aus → *Achens.Beck.*, *UInngeb.*, *wUInnt.*

Das Gebiet *wNOTir.* besteht aus den nächstkleineren Teilgebieten Achenseebecken (*Achens.Beck.*), Unterinngebiet (*UInngeb.*) und westliches Unterinntal (*wUInnt.*). Auf den Hinweis, dass das *wNOTir.* Teilgebiet Nordosttirols (*NOTir.*) bzw. Tirols (*Tir.*) ist, wird verzichtet.

Bsp. 4: **Ahrnt.**

Ahrntal öSTir. It.

bestehend aus → *obAhrnt.*, *uAhrnt.*

Das Gebiet *Ahrnt.* besteht aus den nächstkleineren Teilgebieten oberes Ahrntal (*obAhrnt.*) und unteres Ahrntal (*uAhrnt.*). Es ist ein Teilgebiet des östlichen Südtirols (*öSTir.*) in Italien (*It.*).

Bsp. 5: **Achens.Beck.**

Achenseebecken wNOTir.

Gm. Achenkirch, Eben am Achensee

Das Gebiet *Achens.Beck.* ist ein Teilgebiet des westlichen Nordosttirol (*wNOTir.*) und umfasst die Gemeinden Achenkirch und Eben am Achensee.

Die österreichischen Landeshauptstädte sowie Bozen bilden für sich Kleinstgebiete, die zugleich auch der nächstgrößeren Teilregion zuzurechnen sind.

Die Angabe „bzw.“ markiert, dass eine Region auf unterschiedliche Weise in gleichwertige Kleinregionen gegliedert werden kann, z.B. *NBgl.* .. → *nNBgl.*, *sNBgl.* bzw. → *öNBgl.*, *wNBgl.*

„S.a.“-Verweise stellen Zusammenhänge zwischen Regionen her, die über Mundartscheiden (z.B. *Auöf.Lecht.* .. s.a. → *bair.Lecht.*) bzw. Staatsgrenzen (z.B. *bgl.Heide.* .. s.a. → *ung.Heide*) hinweg verlaufen. Außerdem dienen sie als Hinweise, wo übliche geographische Benennungen und WBÖ-interne Sonderformen zu Missverständnissen führen könnten (z.B. *Laßnitz.* .. s.a. → *sMSt.*, da nur das obere Laßnitztal für die dialektgeographische Unterteilung relevant erscheint), insbesondere auch, wo Gebietsbezeichnungen nach Flussläufen im WBÖ nur für einen Abschnitt des Flusslaufs verwendet werden (z.B. *Ennst.* .. → *nö.Ennst.*, *öö.Ennst.*, *steir.Ennst.*; s.a. → *Ennspong.*).

Ist ein deutscher Name für eine (ehemalige) Gemeinde amtlich, ist ausnahmslos dieser erstgenannt. Schrägstriche trennen amtliche Namen (z.B. Aldein / Aldino); in eckigen Klammern stehen nichtamtliche Formen (z.B. Županovice [Zoppanz]).

In den Bänden 1–4 verwendete Verbreitungsangaben werden in Form von Verweisen berück-

Gebiete

sichtigt (z.B. *Eisenwz.* → *obSteyrt.*, *sMostv.*, *südl.ö. Ennst.*) und ab Bd. 5 gültigen Gebietsbezeichnungen zugewiesen. Keine Verweise wurden gesetzt, wenn Gebiete eindeutig über das Gemeindeverzeichnis erschlossen werden können (z.B. *Umg.Lienz*, jedoch nicht *Umg.Altenmarkt*) bzw. wenn sich die Änderungen nur auf eine standardisierte Abkürzung beziehen (z.B. *unt.Iseltal* > *uIselt.* für das untere Iseltal, *MittelSt.* > *MSt.* für die Mittelsteiermark, *unt.BöW* > *uBöW* für den unteren Böhmerwald).

Bei unterschiedlicher Schreibweise von Lokalisierungsangaben im WBÖ wurden Punkte und Spatien beim Erstellen der Verweise nicht berücksichtigt.

Das Gebietsverzeichnis ist striktalphabetisch sortiert. Punkte werden bei der Sortierung nicht berücksichtigt.

- 7 *Gemm.* → *Sieb.Gm.*
 13 *Gemm.* → *Dreiz.Gm.*
- Abstall.Fd.**
 Abstaller Feld nöSlow.
 Gm. Gornja Radgona [Oberradkersburg]
Abtenau → *Lammert.*
Ach.Beck., *Achenseebecken* →
Achens.Beck.
- Achens.Beck.**
 Achenseebecken wNOTir.
 Gm. Achenkirch, Eben am Achensee
Achenseefurche → *Achens.Beck.*
Achenseegeb. → *Achens.Beck.*
Achenseegegend → *Achens.Beck.*
Achent., *Achental*, *Achenthal* → *Gr.*
Achent.
- Ahrnt.**
 Ahrntal öSTir. It.
 bestehend aus → *obAhrnt.*, *uAhrnt.*
- Aichfd.**
 Aichfeld mObMurgeb. St.
 Gm. Flatschach, Fohnsdorf, Knittelfeld, Spielberg bei Knittelfeld, Zeltweg
- allg.**
 allgemein gebräuchlich im Bearbeitungsgebiet
 (ohne SI und isolierte Belegorte)
- Almt.**
 Almtal wTraunv. OÖ
 bestehend aus → *obAlmt.*, *uAlmt.*
Alpb., *Alpachtal*, *Alpbachtal*, →
sUInngeb.
- Antholzert.**
 Antholzer Tal öSTir. It.
 Gm. Rasen-Antholz / Rasun Anterselva
Arlberg, *Arlberggeb.* → *Stanzert.*
 Ascher Ländchen
 Ascher Ländchen Egerl. Bö.
 ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt
Aßling Umg. → *östl.OTir.Pustert.*
- Astikot.**
 Astikotal sbair.SI It.
 Gm. Valdastico [Hastachtal]
Attergau → *Skg.*
- Auspitz.Ld.**
 Auspitzer Ländchen öSMä.
 Gm. Hustopeče [Auspitz], Kurdějov [Gurdau],
 Popice [Poppitz], Pouzdrany [Pausram], Starovice
 [Groß-Steurowitz], Strachotín [Tracht], Zaječí
 [Saitz]
Außerfern → *Außf.*
- Außf.**
 Außerfern WTir.
 bestehend aus → *Außf.Lecht.*, *nwAußf.*, *Tannheimert.*,
Zw.Toren
- Außerfern* → *Außf.*
- Außf.Lecht.**
 Außerferner Lechtal Außf. Tir.
 Gm. Breitenwang, Ehenbichl, Höfen, Lechaschau,
 Musau, Pflach, Pinswang, Reutte, Vils, Wängle,
 Weißenbach am Lech
 s.a. → *bair.Lecht.*
- Auss.Ld.**
 Ausseer Land mbair.ObSt.
 Gm. Altaussee, Bad Aussee, Bad Mitterndorf,
 Grundlsee, Pichl-Kainisch, Tauplitz
- bair.Lecht.**
 bairisches Lechtal WTir.
 bestehend aus → *obLecht.*, *uLecht.*
 s.a. → *Außf.Lecht.*
Bergert., *Bergertal* → *Zw.Toren*
- Bernstn.Hügell.**
 Bernsteiner Hügelland nSBgl.
 Gm. Bad Tatzmannsdorf, Bernstein, Mariasdorf,
 Oberschützen, Wiesfleck
- Bgl.**
 Burgenland
 bestehend aus → *MBgl.*, *NBgl.*, *SBgl.*
 bzw. → *bgl.ÜGeb.*, *mbair.Bgl.*
- bgl.Heide**
 burgenländische Heide nöNBgl.
 Gm. Deutsch Jahrndorf, Edelstal, Gattendorf,
 Kittsee, Neudorf / Novo Selo, Nickelsdorf, Pama
 / Bijelo Selo, Parndorf / Pandrof, Potzneusiedl,
 Zurndorf
 s.a. → *ung.Heide*
- bgl.Lafnitz.**
 burgenländisches Lafnitztal SBgl.
 bestehend aus → *mittl.bgl.Lafnitz.*, *ob.bgl.Lafnitz.*,
unt.bgl.Lafnitz.
 s.a. → *steir.Lafnitz.*
- bgl.Pinkat.**
 burgenländisches Pinkatal SBgl.
 bestehend aus → *ob.bgl.Pinkat.*, *unt.bgl.Pinkat.*
 s.a. → *steir.Pinkat.*, *ung.Pinkat.*
- bgl.Raabt.**
 burgenländisches Raabtal sSBgl.
 Gm. Jennersdorf, Mogersdorf, St. Martin an der
 Raab, Weichselbaum
 s.a. → *steir.Raabt.*, *ung.Raabt.*
- bgl.ÜGeb.**
 südmittelbairisches Übergangsgebiet im Burgenland
 s.a. → *MBgl.*, *SBgl.*, *Seew.*, *swNBgl.*
- binnenbair.**
 binnenbairisches Bearbeitungsgebiet (ohne SI
 und isolierte Belegorte)
 s.a. → *Abstall.Fd.*, *Kanalt.*, *Öst.*, *Samn.*, *SBö.*,
SMä., *STir.*, *swSlwk.*, *WUng.*

Binnengeb. → *binnenbair.*

Binnenld., *Binnenland* → *binnenbair.*

Bö.

Bearbeitungsgebiet in Böhmen

bestehend aus → *Bud.*, *SBö.*

s.a. → *Dt.Brod*, *Egerl.*, *mBöW*, *obBöW*

BöW

Böhmerwald Bö.

s.a. → *mBöW*, *obBöW*

Bö Wald → *BöW*

Bozen

Bozen nwBoz.ULd. It.

Gm. Bozen / Bolzano

Boz.ULd.

Bozner Unterland mSTir. It.

bestehend aus → *nBoz.ULd.*, *sBoz.ULd.*

Brixent.

Brixental öNOTir.

Gm. Brixen im Thale, Hopfgarten im Brixental, Itter, Kirchberg in Tirol, Reith bei Kitzbühel, Westendorf

Brünn

Brünn mbair.SI Mä.

Gm. Brno [Brünn], Modřice [Mödrütz], Moravany [Morbes], Želešice [Schöllschitz]

Buckl.Wt.

Bucklige Welt söIndustriev. NÖ

Gm. Altendorf, Aspang-Markt, Aspangberg - Sankt Peter, Bad Schönau, Bromberg, Edlitz, Erlach, Feistritz am Wechsel, Grimmenstein, Hochneukirchen-Gschaidt, Hochwolkersdorf, Hollenthon, Kirchberg am Wechsel, Kirchschatz in der Buckligen Welt, Krumbach, Lichtenegg, Mönichkirchen, Otterthal, Pitten, Raach am Hochgebirge, Scheiblingkirchen-Thernberg, Schwarzenbach, Seebenstein, St. Corona am Wechsel, Thomasberg, Trattenbach, Walpersbach, Warth, Wartmannstetten, Wiesmath, Zöbern

Bud.

Budweis mbair.SI Bö.

Gm. Adamov [Adamstadt], České Budějovice [Böhmisch Budweis], Litvínovice [Leitowitz], Planá [Plan], Rudolfov [Rudolfstadt], Staré Hořejovice [Hodowitz]

Burggr.

Burggrafnamt wSTir. It.

bestehend aus → *Dt.Geg.*, *Etschgeb.*, *Pass.*, *Ullent.*, *Umg.Meran*

b. Windhf., bei Windhof, → *nMSt.*

Cilli

Cilli nöSlow.

Gm. Celje [Cilli]

Dachsteingeb. → *söSkt.*

Datschitzer Randorte → *Zlabings.Ld.*

Def.

Deferegggen Iselgeb. Tir.

Gm. Hopfgarten in Deferegggen, St. Jakob in Deferegggen, St. Veit in Deferegggen

Donaut. → *Dunkelstn.Wd.*, *Machld.*, *Melkt.*, *nHausrv.*, *nNibelungeng.*, *nöMostv.*, *nöTraunv.*, *nWachau*, *nWr.Beck.*, *nWr.Wd.*, *ö.Strudeng.*, *Ostrong*, *südl.obMühlv.*, *sWachau*, *swestl.uMühlv.*, *swMarchfd.*, *Tulln.Beck.*, *uInnv.*, *Umg.Korneubg.*, *uTraisent.*, *W.*, *Yspert.*

Donnersbacht.

Donnersbachtal mittl.steir.Ennsgeb. St.

Gm. Donnersbach, Donnersbachwald

Draut.

Drautal Kä.

bestehend aus → *ObDraut.*, *UDraut.*

s.a. → *Jaungeb.*, *Lienz.Beck.*, *Lurnfd.*, *Marbg.*, *ob.STir.Pustert.*, *OTir.Pustert.*, *Pettau*, *Rosent.*, *uLavantt.*, *Wind.Bübel*

Dreiz.Gm.

Dreizehn Gemeinden sbair.SI It.

Gm. Selva di Progno [Brunnwald]

Dt.Brod, *Deutschbrod*

Deutschbrod nbair.SI Bö.

ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

Dt.Geg.

Deutschgegend Burggr. It.

Gm. Laurein / Lauregno, Proveis / Proves, Unsere Liebe Frau im Walde - Sankt Felix / Senale - San Felice

Dt.Nonsbg. → *Dt.Geg.*

Dt.Pilsen, *Deutschpilsen*

Deutschpilsen MÜng.

ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

Dt.Ruth

Deutsch-Ruth sbair.SI Slow.

Gm. Tolmin [Tolmein]

Dunkelstn.Wd.

Dunkelsteiner Wald nöMostv. NÖ

Gm. Bergern im Dunkelsteinerwald, Dunkelsteinerwald, Furth bei Göttweig, Hafnerbach, Karlstetten, Neidling, Obritzberg-Rust, Paudorf, Stanzendorf, Wölbling

Egerl., *Egerland*

Egerland Bö.

ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

s.a. → *Umg.Asch*, *Umg.Bischofteinitz*, *Umg.Bleist.-Heinrichsgrün*, *Umg.Chodau-Elbogen*, *Umg.Eger*, *Umg.Falkenau*, *Umg.Haid*, *Umg.Joachimst.*, *Umg.Karlsbad*, *Umg.Littitz*, *Umg.Ma-*

rienbad, Umg.Mies, Umg.Pfraumbg, Umg.Plan, Umg.Pleil, Umg.Tachau, Umg.Tachau-Mies, Umg.Tuschkau

Eggent., Eggental → Reggelbg.

Einzugsgeb. v. Innsbruck → mInnt.

Eisackt.

Eisacktal mSTir. It.

bestehend aus → *mEisackt., obEisackt., uEisackt.*

s.a. → *STir. Wippt.*

Eisenst.

Eisenstadt nwNBgl.

Gm. Eisenstadt

Eisenwz., Eisenwurzten → obSteyrt., sMostv., südl.ö. Ennst., unt.steir. Ennsgeb.

Ennspong.

Ennspongau Sa.

Gm. Altenmarkt im Pongau, Eben im Pongau, Filzmoos, Flachau, Forstau, Radstadt, Untertauern

Ennst.

Ennstal mbair. ObSt., öTraunv. OÖ, nwMostv. NÖ
bestehend aus → *nö. Ennst., ö. Ennst., steir. Ennst.*

s.a. → *Ennspong.*

Erlafgebiet → Erlauft., wUmg. Ötscher

Erlaftal → Erlauft., wUmg. Ötscher

Erlauft.

Erlauftal wMostv. NÖ

bestehend aus → *obErlauft., uErlauft.*

s.a. → *wUmg. Ötscher*

Erzbg. Geg.

Erzberggegend unt.steir. Ennsgeb. St.

Gm. Eisenerz, Radmer

Esseg

Esseg Kroatien

ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

Etschgeb.

Etschgebiet Burggr. It.

bestehend aus → *öEtschgeb., wEtschgeb.*

Etschld., Etschland → Boz. ULd., wSTir.

Etscht., Etschtal → Etschgeb., Boz. ULd.

Feistritz.

Feistritztal OSt.

bestehend aus → *obFeistritz., obstFeistritz., uFeistritz.*

s.a. → *Rittscheint.*

Fersent.

Fersental sbair. SI It.

Gm. Garait / Frassilongo, Palae en Berstol / Palù del Fersina, Vlarötz / Fierozzo

Flachg.

Flachgau Sa.

bestehend aus → *nFlachg., sFlachg.*

bzw. → *öFlachg., wFlachg.*

Flaggertal → obEisackt.

Folg.

Folgereid sbair. SI It.

Gm. Folgaria [Folgereid]

Frain.Ld.

Frainer Ländchen wSMä.

Gm. Chvalatice [Chwalatitz], Horní Břečkov [Ober-Fröschau], Korolupy [Kurlupp], Lančov [Landschau], Lesná [Liliendorf], Lubnice [Hafnerluden], Lukov [Lugau], Milčovice [Milleschitz], Onšov [Windschau], Podhradí nad Dyjí [Freistein], Podmolí [Baumöhl], Podmyče [Pomitsch], Šafov [Schaffa], Stálky [Stallek], Starý Petřín [Alt-Petrein], Štítary [Schiltern], Šumná [Schönwald], Uherčice [Ungarschitz], Vracovice [Edenthurn], Vranov nad Dyjí [Frain], Vranovská Ves [Frainersdorf], Vratěnin [Fratting], Zálesí [Schröffelsdorf]

Friedau

Friedau nöSlow.

Gm. Ormož [Friedau]

Fritzt.

Fritztal Salzachpong. Sa.

Gm. Hütttau

Fuschert.

Fuschertal UPinzg. Sa.

Gm. Fusch an der Großglocknerstraße

Gaal → Seckau. Beck.

Gailt.

Gaital Kä.

bestehend aus → *obGailt., uGailt.*

s.a. → *Lesacht., UDraut.*

Gasteinert.

Gasteinertal Salzachpong. Sa.

Gm. Bad Gastein, Bad Hofgastein, Dorfgastein

Gegendt.

Gegendtal swMKä.

Gm. Afritz am See, Arriach, Feld am See, Treffen

Gerlostal → obZillert.

Gesäuse

Gesäuse unt.steir. Ennsgeb. St.

Gm. Johnsbach

Gföhl.Wd.

Gföhler Wald söWaldv. NÖ

Gm. Gföhl, Jaidhof, St. Leonhard am Hornerwald

Gitscht.

Gitschtal sObKä.

Gm. Gitschtal

Glant.

Glantal söMKä.

Gm. Frauenstein, Glanegg, Liebenfels, St. Urban, St. Veit an der Glan
s.a. → *öWörthers.Geb.*, *Zollfd.*

Glemmt.

Glemmtal sMPinzg. Sa.

Gm. Maishofen, Saalbach-Hinterglemm, Viehhofen

Gmünd Umg. → *Liesert.*

Gölse nt., *Gölse ntal* → *obTraisent.*

Görtschitzt.

Görtschitztal nwUKä.

bestehend aus → *obGörtschitzt.*, *uGörtschitzt.*

Gott.

Gottschee sbair.SI Slow.

bestehend aus → *Gott.Hld.*, *Gott.Mosch.*, *Gott.-Obld.*, *Gott.Suchent.*, *Gott.ULd.*, *Gott.USeite*, *Gott.Wdn.*

Gott.Hld.

Gottschee-Hinterland SI Gott. Slow.

Gm. Borovec pri Kočevski Reki [Morobitz], Briga [Tiefenbach], Gotenica [Göttenitz], Koče [Kotschen], Kočevska Reka [Rieg], Novi Lazi [Hinterberg]

Gott.Mosch.

Gottschee-Moschnitze SI Gott. Slow.

Gm. Črmošnjice [Tschermoschnitz], Kočevske Poljane [Pöllandl]

Gott.Obld.

Gottschee-Oberland SI Gott. Slow.

Gm. Kočevje [Gottschee], Mala Gora [Malgern], Stara Cerkev [Mitterdorf], Željine [Seele]

Gott.Suchent.

Gottschee-Suchental SI Gott. Slow.

Gm. Suchen [Draga], Trava [Obergraß]

Gott.ULd.

Gottschee-Unterland SI Gott. Slow.

Gm. Livold [Lienfeld], Mozelj [Mösel]

Gott.USeite

Gottschee-Untere Seite SI Gott. Slow.

Gm. Čeplje [Tscheplach], Dobljče [Döblitsch], Knežja Lipa [Graflinden], Koprivnik [Nesselthal], Nemška Loka [Unterdeutschau], Planina [Stockendorf], Spodnji Log [Unterlag], Talčji Vrh [Kälbersberg]

Gott.Wdn.

Gottschee-Walden SI Gott. Slow.

Gm. Polom [Ebenthal], Smuka [Langenthon], Stari Log [Altlag]

Gr.Achent.

Großachental öNOTir.

bestehend aus → *Jochbergt.*, *Kössent.*, *Leukent.*

Grafschaft Pitten → *Buckl.Wt.*

Granitzt., *Granitztal* → *uLavantt.*

Gr.Arlt.

Großarlital Salzachpong. Sa.

Gm. Großarl, Hüttschlag

Graz

Graz mMSt.

Gm. Graz

Grazer Becken → *mMSt.*

Gr.Pold, Großpold

Großpold WRum.

ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

Gr.Schütt

Große Schütt swSlwk.

Gm. Dunajská Lužná

Gschnitz.

Gschnitztal Sillgeb. Tir.

Gm. Gschnitz, Trins

Gsiesert.

Gsieser Tal öSTir. It.

Gm. Gsies / Valle di Casies

Gurglt.

Gurgltal nObInngeb. Tir.

Gm. Nassereith, Tarrenz

Gurkt.

Gurktal MKä.

bestehend aus → *mGurkt.*, *obGurkt.*, *obstGurkt.*, *uGurkt.*

s.a. → *Krappfd.*

Güssing.Hügell.

Güssinger Hügelland mSBgl.

Gm. Gerersdorf-Sulz, Großmürbisch, Heugraben, Inzenhof, Kleinmürbisch, Kukmirn, Neustift bei Güssing, Rohr im Burgenland, Tschani-graben

Hausruckv. → *Hausrv.*

Hausrv.

Hausruckviertel OÖ

bestehend aus → *mHausrv.*, *nHausrv.*, *sHausrv.*

Heideboden → *bgl.Heide*, *ung.Heide*

Hinterld., *Hinterland* → *Gott.Hld.*

HL.Gott → *Gott.Hld.*

Hochköniggeb.

Hochköniggebiet Sa.

bestehend aus → *MPinzg.Hochköniggeb.*, *Pong.Hochköniggeb.*, *UPinzg.Hochköniggeb.*

Hochpustert., *Hochpustertal* → *ob.*

STir.Pustert., *OTir.Pustert.*, *Pragsert.*

Höllent., *Höllental* → *Raxgeb.*, *SchneeBg.*

Horn.Beck.

Horner Becken östl.mWaldv. NÖ

Gm. Brunn an der Wild, Burgschleinitz-Kühnring, Eggenburg, Horn, Meiseldorf, St. Bernhard - Frauenhofen

Igl., Iglauer Sprachinsel
Iglau nbair.SI Mä.
ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt
s.a. → *Umq.Langendf.*

Iglat.

Iglatal öSMä.
Gm. Branišovice [Frainspitz], Cvrčovice [Ursnitz], Kubšice [Gubschitz], Kupařovice [Kuprowitz], Ledce [Laatz], Loděnice [Lodenitz], Malešovice [Malspitz], Medlov [Mödlau], Našiměřice [Aechmeritz], Němčičky [Kleinniemtschitz], Odrowice [Odrowitz], Olbramovice [Wolframitz], Pohořelice [Pohlritz], Pravlov [Prahilitz], Šumice [Schömitz], Vlasatice [Wostitz]

Industriev.

Industrieviertel NÖ
bestehend aus → *nIndustriev., sIndustriev.*
bzw. → *öIndustriev., wIndustriev.*
Innerpitztal → *obPitzt.*
Innerzillertal → *obstZillert., obZillert.*
Inngeb. → *ObInngeb., UInngeb.*

Innsbruck

Innsbruck mInnt. Tir.
Gm. Innsbruck
Innsbrucker Becken → *mInnt.*

Innt.

Inntal NTir.
bestehend aus → *mInnt., ObInnt., UInnt.*
s.a. → *Innv.*

Innv.

Innviertel OÖ
bestehend aus → *mInnv., obInnv., uInnv.*
s.a. → *Innt.*

Iselgeb.

Iselgebiet OTir.
bestehend aus → *Def., Iselt., Kalsert., Virgent.*
Iselsbg., Iselsberg → *Lienz.Beck.*

Iselt.

Iseltal Iselgeb. Tir.
bestehend aus → *obIselt., uIselt.*
Ispert. → *Yspert.*

Isztimér

Isztimér MÜng.
ab Band 5 nicht mehr berücksichtigt

It.

Bearbeitungsgebiet in Italien
bestehend aus → *Astikot., Dreiz.Gm., Fersent., Folg., Kanalt., Lav., Lus., Plad., Sieb.Gm., STir., Tisch., Valsug., Zahre*
Ital. → *It.*

Jaispitzt.

Jaispitztal öSMä.
Gm. Bantice [Panditz], Břežany [Frischau], Čejkovice [Schakwitz], Damnice [Damitz], Dolenice

[Tullnitz], Hostěradice [Hosterlitz], Jiřice u Miroslavi [Irritz], Kadov [Kodau], Kyjovice [Gaiwitz], Lechovice [Lechwitz], Mackovice [Moskowitz], Miroslav [Mißlitz], Oleksovice [Groß-Olkowitz], Práče [Pratsch], Pravice [Probitz], Prosiměřice [Proßmeritz], Stošikovice na Louce [Teßwitz an der Wiese], Suchohrdly u Miroslavi [Socherl], Těšetice [Töstitz], Trnové Pole [Dornfeld], Troskotovice [Treskowitz], Vítovice [Wainitz], Želetice [Selletitz]

Jaufen → *Jaufengeb.*

Jaufengeb.

Jaufengebiet mSTir. It.
Gm. Ratschings / Racines
Jaufenpaßegend → *Jaufengeb.*
Jaufent., Jaufental → *Jaufengeb.*

Jaungeb.

Jaungebiet UKä.
bestehend aus → *nJaungeb., sJaungeb.*
Jaunt., Jauntal → *Jaungeb.*

Jochbergt.

Jochbergtal Gr.Achent. Tir.
Gm. Aurach bei Kitzbühel, Jochberg
Joglld., Jogelland, Joglland → *Feistritz., steir.Lafnitz.*

Jug., Jugosl., Jugoslaw.

Bearbeitungsgebiet im ehemaligen Jugoslawien
bestehend aus → *Slow.*
s.a. → *Kroatien*

Kä.

Kärnten
bestehend aus → *MKä., ObKä., UKä.*
bzw. → *Kä.ÜGeb., sbair.Kä.*
Kainacht., Kainachtal → *mMSt., nöWSt., sMSt., Stainz.Hügell.*
Kaisergbg., Kaisergebirge → *Kössent., Leukent., Söllt.*
Kaisergeb., Kaisergebirge → *Kössent., Leukent., Söllt.*

Kä.Lesacht.

Kärntner Lesachtal sObKä.
bestehend aus → *ob.Kä.Lesacht., unt.Kä.Lesacht.*

Kalsert.

Kalser Tal Iselgeb. Tir.
Gm. Kals am Großglockner

Kampt.

Kamptal Waldv. NÖ
bestehend aus → *mKampt., obKampt., obstKampt., uKampt.*

Kanalt.

Kanaltal It.
Gm. Malborghetto-Valbruna [Malborghetto-Wolfsbach], Pontebba / Pontebe [Pontafel], Tarvisio / Tarvis / Tarvis

- Katscht.**
Katschtal nwMKä.
Gm. Rennweg am Katschberg
- Kä.ÜGeb.**
südmittelbairisches Übergangsgebiet in Kärnten
s.a. → *Katscht.*
- Kaunert.**
Kauner Tal WTir.
Gm. Kaunerberg, Kaunertal, Kauns
- Klagenfurt**
Klagenfurt öWörthers.Geb. Kä.
Gm. Klagenfurt
- Kl.Arlt**
Kleinarltal Salzachpong. Sa.
Gm. Kleinarl, Wagrain
- Kössent.**
Kössental Gr.Achent. Tir.
Gm. Kössen, Schwendt, Walchsee
- Krappfd.**
Krappfeld mGurkt. Kä.
Gm. Althofen, Guttaring, Kappel am Krappfeld,
Möbling, St. Georgen am Längsee
- Kroatien**
isolierte Belegorte in Kroatien
bestehend aus → *Esseg, Umg.Esseg*
- Lafnitzt.**
Lafnitztal Ost., SBgl.
bestehend aus → *bgl.Lafnitzt., steir.Lafnitzt.*
- Lainsitzgeb.**
Lainsitzgebiet westl.mWaldv. NÖ
Gm. Bad Großpertholz, Großdietmanns, Groß-
schönau, Moorbad Harbach, St. Martin, Unser-
frau-Altweitra, Weitra
s.a. → *nwWaldv.*
- Lamingt.**
Lamingtal uMürzgeb. St.
Gm. St. Katharein an der Laming, Tragöb
- Lammert.**
Lammertal Salzachpong., Tenneng. Sa.
bestehend aus → *mLammert., obLammert.,
uLammert.*
L andl → *mHausrv., sHausrv., wTrauv.*
- Laßnitzgeb.**
Laßnitzgebiet sWSt.
bestehend aus → *Laßnitz., Stainz.Hügell.*
- Laßnitz.**
Laßnitztal Laßnitzgeb. St.
Gm. Bad Gams, Deutschlandsberg, Frauental an
der Laßnitz, Freiland bei Deutschlandsberg,
Groß St. Florian, Kloster, Osterwitz, Preding,
Rassach, Trahütten, Unterbergla, Wettmann-
stätten
s.a. → *sMSt.*
- Lav.**
Laveraun sbair.SI It.
Gm. Lavarone [Laveraun]
- Lavantt.**
Lavanttal nöUKä.
bestehend aus → *mLavantt., obLavantt., uLa-
vantt.*
Lecht., Lechtal → *Außf.Lecht., bair.
Lecht.*
Leithageb., Leithagebirge, → *Wr.Beck.*
Leithat. → *Wr.Beck.*
- Lesacht.**
Lesachtal OTir., sObKä.
bestehend aus → *Kä.Lesacht., OTir.Lesacht.*
- Leukent.**
Leukental Gr.Achent. Tir.
Gm. Going am Wilden Kaiser, Kirchdorf in Tirol,
Kitzbühel, Oberndorf in Tirol, St. Johann in Tirol
- Lienz.Beck.**
Lienzer Becken OTir.
Gm. Amlach, Dölsach, Gaimberg, Iselsberg-
Stronach, Lavant, Leisach, Lienz, Nikolsdorf,
Nußdorf-Debant, Oberlienz, Thurn, Tristach
- Liesergeb.**
Liesergebiet nwMKä.
bestehend aus → *Liesert., Maltat.*
- Liesert.**
Liesertal Liesergeb. Kä.
Gm. Gmünd in Kärnten, Krems in Kärnten, Tre-
besing
- Liesingt.**
Liesingtal öObMurgeb. St.
Gm. Kalwang, Kammern im Liesingtal, Mautern
in Steiermark, Traboch, Wald am Schoberpaß
- Linz**
Linz nHausrv. OÖ
Gm. Linz
- Lung.**
Lungau Sa.
bestehend aus → *ObLung., ULung.*
- Lurnfd.**
Lurnfeld nwMKä.
Gm. Baldramsdorf, Lendorf, Lurnfeld
- Lus.**
Lusern sbair.SI It.
Gm. Lusern / Luserna
- Lüsenert.**
Lüsenertal öSTir. It.
Gm. Lüsen / Luson
- Mä.**
Bearbeitungsgebiet in Mähren
bestehend aus → *Brünn, SMä., Wisch.*
s.a. → *Dt.Brod, Igl.*